

PRICE, \$2 PER MONTH.

Notice of Filing

ION INSURANCE SOCIETY OF

CANTON, LIMITED
NOTICE
During the absence of the Under-
signed, Mr. DOUGLAS JONES is
Secretary of the Society.
Orders of the Board,
N. J. EDE
Hongkong, May 1, 1894.
Shipping
Steamers
GLAS STEAMSHIP COMPANY,
LIMITED.
SWAROW, AMOY & FOOSHOW
The Co's Steamship
Hailan.
Capt. GORHAM, will
be dispatched for the above

TO-MORROW, the 4th instant,
Freight or Passage, apply to
DOUGLAS LAFFRAK & Co.,
General Managers.
Hongkong, May 3, 1894.


**R SINGAPORE, PENANG AND
CALCUTTA.**

The Steamship
Lightning
Capt. K. H. SUTHERLAND
will be despatched on

arrive Ports on **SATURDAY**, the 5th
 mo., at Noon.
 Freight or Passage, apply to
DAVID SASSOON, SONS & Co.,
Agents.
 Hongkong, April 30, 1894.

INA NAVIGATION COMPANY,
LIMITED.
FOR MANILA VIA AMOY.
 The Steamship

Captain Dunn, will
 be despatched on SATURDAY
 the 5th Instant, at 4 p.m.
 Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE,
 Agents.
 Hongkong, May 1, 1894.


 The Co.'s Steamship
Valerie
 Captain SCOTT, will
 be despatched as above
 about the 15th Instant, to be followed
 by s.s. *Eupledon* on or about the 15th
 instmo.
 Freight, apply to
 ARNHOLD, KARBURG & Co.,
 Agents.
 Hongkong, May 1, 1894.

INA NAVIGATION COMPANY,
LIMITED.
PORT DARWIN, QUEENSLAND,
PERTH, SYDNEY & MELBOURNE.

The Co.'s Steamship
Chingfa
R. INNES, Commanding
will be despatched
on WEDNESDAY, the 16th Instant
in attention of Passengers in direct
to the Superior Accommodation offered
on this Steamer. *Perthland*, *Reliance*

Sailing Vessels.

FOR NEW YORK.
The 3/5 L.I.T. Amer. Barques
Educator May
McCLURE, Master, will be
here for the above Port, and
have quick dispatch.
Freight, apply to
SHEWAN & Co.
Hongkong, March 17, 1894.

Address: No. 301, Canton
 Meyers, Master, will load his
 for the above Port, and will
 quick despatch.
 Freight, apply to
SHEWAN & Co.
 Hongkong, Shanghai, 1882.

FOR SALE
 WORKS OF
PAN-HANDMADE PAPERS.

JAPAN PRINTING PAPERS.
JAPAN COPIING PAPERS.
JAPAN WALL PAPER.
 &c. &c. &c.
YAGUCHI
PRICE VERY MODERATE.
DEBS to be respectfully notified
 and returned.

HITSU BUREAN KAISHA,
8, Queen's Road Central.
Hongkong, January 2, 1904.

Intimations.

UP THE YANGTSE,
BY
H. H. PARKER,
WITH
SKETCH MAPS.
PRICE, \$1.50.

CONTENTS:
The Yangtze Gorges and Rapids in Hu-po.
The Rapids of the Upper Yangtze.
The "Vagabond" of the Traveller
through the Gorges of the Great River.
Special Observations.
A Journey in North Szechuan.
Nan-chuan and the Kung-tan River.
Up the Kiang River.
The Great Salt Walls.
North Kwei Chou.
The Wilds of Hu-po.
Szechuan Plants.

Orders for Copies will be received by
Messrs. LANE, CRAWFORD & CO., and
Messrs. KELLY & WALSH, Limited.

WEEKLY NEWS FOR HOME.

The Overland China Mail.

ITS PUBLISHED to suit the Departure
of each ENGLISH and FRENCH MAIL
Steamer for Europe. It contains special
Commercial intelligence, special tables of
Shipping, and other information. The
various Reports of Courts and Meetings,
and all other news are given in full as
they appear in the Daily Press.
The Overland China Mail, by the con-
venience of its form and the accuracy and
fulness of its reports, has long been popular
with residents who wish to send home a
weekly budget of the news of Hongkong
and the Far East. Circulating, as it does,
among nearly all the old China "hands"
at Home and also among residents at the
Treaty Ports and in the interior, it offers
special advantages to advertisers.
The Overland China Mail will be regularly
posted from the China Mail Office to sub-
scribers, at their addresses being forwarded to
the Office.

SUBSCRIPTIONS:
Per Annum, . . . \$12.00, postage, . \$1.00
" Quarterly, . . . 3.00, " . 0.25
" Single Copy, . . . 0.30.
China Mail Office, Hongkong.

THE CHINESE MAIL.

報日字華

(Wah Tak Yat Po).

THIS paper is now issued every day.
The subscription is fixed at Five
Dollars per annum delivered in Hong-
kong, or Eleven Dollars Forty Cents in-
cluding postage to the Coast ports.
It is the first Chinese Newspaper ever
issued under purely native direction.
The chief support of the paper is of course
derived from the native community,
amongst whom also are to be found the
English, and the business and legal pro-
fession, and the Chinese and foreign
press.

The projector, basing his estimates
upon the most reliable information from
the various Ports in China and Japan,
from Australia, California, Singapore, Pe-
nang, Saigon, and other places frequented by
the Chinese, considers them justified in
guaranteeing a large and ever-increasing
circulation. The advantages offered to ad-
vertisers are therefore unusually great, and
the foreign community generally will find
it to their interest to avail themselves of
them.

The field open to a paper of this descrip-
tion—conducted by native efforts, but
progressive and anti-obstructive in tone—
is almost limitless. It on the one hand
commands Chinese belief and interest,
while on the other it demands credit and
can be given to it by foreigners.
Like English journals it contains Editorials,
with Local, Shipping, and Commercial
News and Advertisements.

Subscription orders for the above may be
sent to
GEO. MURRAY BAIN,
China Mail Office.

A CURE FOR ASTHMA!!!

GRIMAULT'S

Indian Cigarettes.

Asthmatic people who suffer from
Oppression in breathing, stifling sensa-
tions, Hoarseness, and Loss of
Voice, Nervous Coughs, Laryngitis,
Bronchitis, Catarrhs of the Throat,
Insomnia, Catarrhs of the Nose, and
Difficulty in Expectoration, are
promptly relieved by these Cigarettes.
GRIMAULT & CO., Paris. Sold by all Chemists.

GRIMAULT'S

Matico Capsules

AND INJECTION.

Renowned Physicians prescribe Grima-
ult's Matico as the most active and at
the same time the most inoffensive
remedy in the treatment of Acute and
Chronic Discharges. These Capsules, na-
tural Capsules, have not the inconvenience
of producing Nausea.
MATICO INJECTION is used in recent
MATICO CAPSULES in the Chronic Cases.
GRIMAULT & CO., Paris. Sold by all Chemists.

For Sale by A. WATSON & Co., Chemists.

Easily Taken Up.

Cod Liver Oil

as it appears in

Scott's Emulsion

is easily taken up

by the system.

In no other form

can so much fat-

food be assimila-

ted without in-

jury to the organs of digestion.

Scott's Emulsion

of Cod Liver Oil with Hypo-

phosphites, has come to be an

article of every-day use, a

prompt and infallible cure for

Colds, Coughs, Throat troubles,

and a positive builder of flesh.

Sole Agents for China and Hongkong:
CHAM-FOOK, at WATSON & Co.,
Hongkong.

WASHING-BOOKS.

(In English and Chinese.)
WASHING-BOOKS, for the use
of Ladies and Gentlemen, can now
be had at this Office. Price, \$1 each.
China Mail Office.

Intimations.

THE REVENUE OF CHINA.
A SERIES OF ARTICLES,
Reprinted from 'The China Mail.'
WITH AN APPENDIX.

THIS PAMPHLET is Now Ready,
and may be had at the
OFFICE OF THE PAPER,
Messrs. LANE, CRAWFORD & CO.,
Messrs. KELLY & WALSH,
And Mr. W. BREWER'S.
Price, 50 Cents.

NOW ON SALE.

INDEX
TO THE
CHINA REVIEW

VOLUMES I TO XII.

1.—LIST OF CONTRIBUTORS.
2.—ARTICLES.
3.—REVIEWS OF BOOKS.
4.—LIST OF AUTHORS REVIEWED.

PRICE, 50 CENTS.
To be had at the China Mail Office,
Messrs. KELLY & WALSH, Messrs. LANE,
CRAWFORD & CO., Hongkong; and Messrs.
KELLY & WALSH, Shanghai.

ORDER FOR COPIES WILL BE RECEIVED BY
Messrs. LANE, CRAWFORD & CO., and
Messrs. KELLY & WALSH, Limited.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY'S

ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.



1894. 1894.

SAFETY—SPEED—PUNCTUALITY.

THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE,
VIA CANADA AND THE UNITED STATES.

(Sailing at SHANGHAI, NAGASAKI, KOBÉ, YOKOHAMA & VICTORIA, B.C.)
Twin Screw Steamships—6,000 Tons—10,000 Horse power—Speed 19 knots.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.
EMPRESS OF JAPAN, Comdr. G. A. LEE, R.N.R., WEDNESDAY, 23rd May.
EMPRESS OF CHINA, Comdr. R. A. ROBERTS, R.N.R., WEDNESDAY, 13th June.
EMPRESS OF INDIA, Comdr. O. P. MARSHALL, R.N.R., WEDNESDAY, 4th July.

THE magnificent Steamships of this Line pass through the famous INLAND SEA OF
JAPAN, and usually make the voyage FROM HONGKONG TO VANCOUVER (B.C.)
in 12 DAYS, making close connection at Vancouver with the PACIFIC TRANS-
CONTINENTAL TRAINS OF THE CANADIAN PACIFIC RAILWAY leaving there
daily, and cross the Continent FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC
WITHOUT CHANGE. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New
York and Boston with all Trans-Atlantic Lines, which passengers to Great Britain and
the Continent are given choice of.

Passengers booked through to all principal points and AROUND THE WORLD.
Return tickets to various points at reduced rates, Good for 4, 6, 9 and 12 months.
SPECIAL RATES (first class only) granted to Missionaries, Members of the Naval,
Military, Diplomatic and Civil Services, and to European Officials in the Service of
China and Japan Governments.

EXCURSION TICKETS to San Francisco Midwinter Fair, CIRCULAR
PACIFIC TICKETS to Vancouver, Victoria, Sydney, Australia via
Honolulu, and Sydney to Hongkong via Brisbane and Torres Straits, Good for 9
months \$100.

The attractive features of this Company's route, embraces its PALATIAL
STEAMSHIPS, (second to none in the World), the LUXURIANCE OF ITS
TRANSCONTINENTAL TRAINS (the Company having received the highest award
for same at recent Chicago World's Exhibition) and the diversity of MAGNIFICENT
MOUNTAINS AND LAKE SCENERY through which the line passes.

THE DINING CARS AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and
operated by the Company, and their appointments and cuisine are unequalled.

For further information, Maps, Guide Books, Rates of Passage, etc., apply to

Hongkong, May 2, 1894.

D. M. BROWN, General Agent,
PEDDER STREET, 773

SHARE LIST—QUOTATIONS.—MAY 3, 1894.

Stocks. No. of Shares. Value. Paid-up. Closing Quotations, Cash.

BANKS.

Hongkong and Shanghai Bank Corp. 50,000 \$ 125 all 92 1/2 prem. sellers

Bank of China, Japan and Straits, Ltd. 99,875 \$ 10 1/2 115 nom.

Lat. 125, buyers

National Bank of China, Limited, 100,000 \$ 10 1/2 810 3/4, sellers

MARINE INSURANCE.

Canlon Insurance Office Co., Ltd. 10,000 \$ 250 \$ 50 1/2, sales

China Marine Insurance Co., Ltd. 24,000 \$ 240 \$ 48 1/2, sales and buyers

North China Insurance Co., Ltd. 5,000 \$ 50 \$ 10 1/2, sales

Straits Insurance Co., Ltd. 20,000 \$ 200 \$ 40 1/2, sales

Union Insurance Society Co., Ltd. 10,000 \$ 100 \$ 20 1/2, sales

Yangtze Insurance Association, Ltd. 8,000 \$ 80 \$ 16 1/2, sales

FIRE INSURANCE.

China Fire Insurance Co., Ltd. 30,000 \$ 300 \$ 60 1/2, sales

Hongkong Fire Insurance Co., Ltd. 20,000 \$ 200 \$ 40 1/2, sales

Straits Fire Insurance Co., Ltd. 20,000 \$ 200 \$ 40 1/2, sales

BOOKS.

Hongkong and Whampoa Dock Co., Ltd. 12,500 \$ 125 all 87 1/2 prem.

China and Manila S. S. Co., Ltd. 5,000 \$ 50 all \$70, sales and sellers

Douglas Steamship Co., Limited, 20,000 \$ 200 all \$60, sales

U.K. O. and M. Steamship Co., Ltd. 20,000 \$ 200 all \$60, sales

Indo-China S. S. Company, Limited, 20,000 \$ 200 all \$60, sales

Steam Launch Company, Limited, 2,000 \$ 20 all \$20, sales

China Mutual S. N. Co. 20,000 \$ 200 all \$20, nom.

Do. (new issue), 20,000 \$ 200 all \$20, nom.

SUGAR.

China Sugar Company, Limited, 15,000 \$ 150 all \$12, sales

Union Sugar Company, Limited, 7,000 \$ 70 all \$12, sales

WHAVERIES.

H.K. & Kow. Wharf & Godown Co., 20,000 \$ 200 all \$37

Wanchai Warehouse and Storage Company, Limited, 2,500 \$ 25 all \$40, sellers

LAND AND BUILDING.

Hongkong Land Investment and Agency Company, Limited, 50,000 \$ 500 all \$50, sales

Kowloon Land and Building Company, 6,000 \$ 60 all \$34, buyers

Humphreys' Estate and Finance Co., 1,000 \$ 10 all \$14, nom.

West Point Building Co., Limited, 12,500 \$ 125 all \$18, buyers

HOTELS.

H.K. High-Level Tramways Co., Ltd. 1,200 \$ 12 all \$80, buyers

MINING.

Jelobu Mining & Trading Co., Ltd. 45,000 \$ 450 all \$34, sales

Panjoon Mining Co., Ltd. 60,000 \$ 600 all \$34, sales and sellers

Société Française des Charbonnages, 8,000 \$ 80 all \$50, sales

Société Française des Houillères, 8,000 \$ 80 all \$50, sales

PLANTING, ETC.

China-Borneo Company, Ltd. 7,500 \$ 75 all \$15, sales

H. G. Brown & Co., Limited, 6,000 \$ 60 all \$8, sellers

HOTELS, ETC.

Hongkong Hotel Company, Ltd. 6,000 \$ 60 all \$12, buyers

DISPENSARIES.

A. S. Watson & Co., Limited, 60,000 \$ 600 all \$10, sales and buyers

Dakin, Grulickhaak & Co., Ltd. 60,000 \$ 600 all \$10, buyers

CURRENCY.

H.K. and China Co. Ltd., 7,000 \$ 70 all \$12, sales

Hongkong Electric Co., Limited, 30,000 \$ 300 all \$40, sales

Green Island Cement Co., Ltd. 80,000 \$ 800 all \$8, sellers

Hongkong Brick & Cement Co., Ltd. 4,000 \$ 40 all \$12, buyers

COMPANIES.

Compani, Marine & Co., Limited, 1,200 \$ 12 all \$21, sales

Go. Farwick & Co., Limited, 6,000 \$ 60 all \$21, sales

Hongkong Battery Company, Ltd. 6,000 \$ 60 all \$21, sales

Hongkong Dairy Farm Co., Ltd. 8,000 \$ 80 all \$21, sales

Hongkong Ice Company, Limited, 5,000 \$ 50 all \$21, sales

H.K. Rope Manufacturing Co., Ltd. 2,000 \$ 20 all \$100, sales

* Founder's share

JOHNS.

Chinese Imperial 1886 7 1/2 % 187,200 7 1/2 % 187,200 13 1/2 % 187,200 13 1/2 % 187,200

DEBENTURES.

Hongkong Hotel Mort. 400,000 \$ 4,000 6 1/2 % 400,000 6 1/2 % 400,000

page Debentures, 1889

For Sale.

FOR SALE.
A COMPLETE REPRINT, in Pamphlet
Form, of the proceedings in the
LIBER CASE of

REGINA V. PITMAN,
containing the whole of the Proceedings at
the Police Court, full report of the trial in
Criminal Session, with connected Cor-
respondence and comments of the Press.
To which is now added a Report of the
Case of

PITMAN V. KESWICK
AND OTHERS.
Price per Copy, 50 CENTS.
China Mail Office.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.

FOR SALE.
CHINESE SCHOOL-BOOKS:
SAM-TSE-KING,
TSIN-TSE-MAN,
LITERALLY TRANSLATED AND EXPLAINED
BY
DR. E. J. EITEL.
Price: 15 CENTS PER COPY.
CHINA MAIL OFFICE,
Hongkong, May 17, 1893.